

山西省翻译协会 广东省翻译协会

关于山西省翻译协会与广东省翻译协会 联合举办 2025 年学术年会的通知(3 号)

为启发 AI 时代翻译行业前瞻性思考，探索新技术背景下翻译实践与研究的创新发展路径，山西省翻译协会和广东省翻译协会定于 2025 年 7 月 26-27 日在山西大同大学联合举办“2025 年学术年会”。本次大会以“AI 时代的翻译与翻译研究”为主题，将邀请业界专家就语言服务需求，新形势下的翻译实践，国际传播及区域国别研究等议题展开深入探讨和交流。

诚邀国内翻译专家学者、译界同仁拨冗出席，共话前沿议题，共谋行业未来！

一、主旨报告

1. 新形势下的翻译研究:守正与创新

杨 平— 中国外文局中国翻译研究院副院长

《中国翻译》杂志主编

2. AI 时代的符号重构与术语博弈:中国译者文化主权意识的觉醒与实践

王东风—广东外语外贸大学英语语言文化学院教授

广东省翻译协会会长

3. AI 赋能基于网络学习平台的大学外语混合教学:设计

与实践

刘 兵—太原理工大学外国语学院教授

山西省翻译协会常务副会长

4. 新文科视域下翻译学开展区域国别研究的路径探索

朱献珑—华南理工大学外国语学院院长

教育部国别和区域研究中心执行主任

5. 图书翻译中的 AI 增强翻译探索

徐 彬—山东师范大学外国语学院教授

世界翻译教育联盟（WITTA）常务理事

6. 人工智能翻译学:基础、前景与挑战

韩子满—上海外国语大学语言科学研究院教授

上海市科技翻译学会秘书长

二、分组研讨

1.人工智能时代的翻译教育

2.人工智能与翻译伦理

3.人工智能赋能国际传播实践

三、会议时间地点

时间安排：7月25日 报到

7月26日 上午主旨报告

7月26日 下午分组研讨

7月27日 文化遗产翻译质量实地考察

会议地点：山西大同大学

报到地点：大同假日酒店（大同市平城区云州街 188 号）

本次会议免会务费；参会代表食宿交通费自理。

四、会议组织

主办单位：山西省翻译协会

广东省翻译协会

承办单位：大同大学外国语学院

大同大学许渊冲翻译与比较文化研究院

协办单位：山西中译翻译服务有限公司

上海凌极信息技术有限公司

五、参会方式

请参会代表于 2025 年 7 月 23 日前扫描下方二维码进行报名。拟在论坛研讨环节发言的代表请在报名时提交论文，大会将向论文宣读者颁发“论文宣读证书”。



六、联系方式

1、山西省翻译协会联系人：

曹老师 19581555290

2、广东省翻译协会联系人：

梁老师 020-83565689

我们恭候您莅临山西大同交流和指导!会议详细日程将在山西译协微信公众号或广东译协微信公众号,广东译协官网:
<http://www.tagd.org.cn> 公布,敬请关注。



2025 年 7 月 15 日